

# Académie Royale de France à Rome

Ministère  
de  
l'Intérieur  
  
Exercice  
1842

Compte que rend à S. Exc. le Ministre de l'Intérieur  
le Directeur de l'Académie Royale de France à Rome,  
des recettes et dépenses par lui faites pour le service de la  
dite Académie pendant l'exercice 1842

## Chapitre 1<sup>er</sup>

### Recettes

*Crédit de 2000  
999 999 - 20*

#### §. 1<sup>er</sup> Revenus ordinaires

Fait recette le Comptable de la somme de Sept cent  
soixante seize francs vingt cinq centimes montants des revenus  
et revenus appartenant à l'Académie Royale de France  
d'indemnité faite des charges, honoraires de l'architecte en chef  
chargé de l'agence des revenus et de l'indemnité accordée au  
S<sup>r</sup> De Saulis locataire de la salle Brachera par le  
Cinquiesime (Voir le compte de M<sup>re</sup> Marini N<sup>o</sup> 1 A et la quittance  
à l'appui même Numéro).

Envois

Siatus Traus

1842.

1 <sup>er</sup> Juin	Recette de la Gamba apostolique pour redevance de cas	10 - "
20.	Idem de la même pp Idem	3. "
21. Mars	Id. de la maison Borghese pp Idem	6. "
7. Octobre	Idem de Luigi Catiani Concurrerement à d'autres pp Idem	6. 60
	à Reporter en l'autre part	<u>25. 60</u>

321 bis  
1842

Fiatus  
25. 60  
France

Reçus de la partie

26 Novembre Reçu de M. Leroy pour un an de loyer  
Du jardin dit otto Di Napoli. Prix de passage 63. "

28 Janvier Reçu de M. Desbordes de la loi locataire d'otto  
à la fin de l'année alla Braubria pour un an de loyer du dit  
jardin 70. "

28 Janvier Reçu de la signorina Immanuelli locataire  
à la fin de l'année d'une maison et jardin attenant à  
l'otto alla Braubria pour un an de loyer 48. "

29 Mars Reçu de M. de Passy. Jetons de terre d'indemnité  
de la petite portion de terrain dont il jouit dans  
les dépendances de l'académie 2. "

5 Août Reçu de M. de Camille Santarelli pour  
redressement de terre 3. "

211. 60

Compté à l'A. De l'indemnité des charges redressées et  
autres frais de compte de l'académie acquies  
par l'architecte M. de Passy, les honoraires  
et l'indemnité accordée à M. Desbordes pour  
les causes évoquées en la quittance à l'appui  
du Compte mensuel 8

Ensemble 68-77 1/2

Reste 142. 89 1/2

La quelle somme de cent quarante deux cent  
romains quatre vingt deux boiques et demi ou change  
de 1/4 1/2 Centimes donne en francs 776. 25

322

S. 2. Recette accidentelle

Fait recette le comptable de la somme de Cent seize francs quatrevingt  
sept centimes montant d'argentins remis en compte par les fournisseurs  
de l'Etat de son mémoire du 28 février 1842

1842 - 28 février Reçu de l'orfèvre Espagnard d'indemnité  
de son mémoire pour bijoux argentins (voir  
procès verbal sous le n° 11 du 1<sup>er</sup> bordereau  
adepi a. f. v. le 28 mars 1842) 21. 52

La quelle somme de vingt un cent romains cinquante  
deux boiques au change de 1/4 1/2 Centimes font francs 116. 96

S. 3. Fonds du Trésor Royal

Fait recette le Comptable de la somme de Cent deux mille  
francs montant des versements faits à l'académie Royale de France par  
la banque Colonie (voir la note à l'appui sous le n° 24)

		France
1842	1 <sup>er</sup> février Reçu de la banque Colonie	15000. "
	1 <sup>er</sup> mars Idem	5000. "
31 mars	2. Avril Idem	10000. "
	30 Id. Idem	10000. "
20.	29. Juin Idem	10000. "
	23. Juillet Idem	10000. "
	31. Août Idem	12000. "
5.	6. Octobre Idem	8000. "
10.	12. Novembre Idem	10000. "
28.	26. Décembre Idem	12000. "
		102000. "

# Récapitulation de la Revenu

Francs

S. 1 <sup>er</sup> Revenus ordinaires	776. 23
S. 2 <sup>es</sup> Recette accidentelle	116. 96
S. 3 <sup>es</sup> Fonds du Trésor Royal	102000. "
<hr/>	
Total général de la Revenu	102893 21
Soit cent quatre vingt trois francs vingt un Centimes - 102893 21	

## Chapitre II

### Dépense

S. 1<sup>er</sup> Traitement, Pension, Salaires fixes

Soit Dépense le Comptable de la somme de trente trois mille quatre cent vingt trois francs vingt quatre Centimes à laquelle s'ajoutent les traitements, pensions et salaires fixes

### Savoir:

Francs 323

Art. 1<sup>er</sup> Traitement du Directeur, de Secrétaires et du professeur d'Archéologie

N <sup>o</sup> 1 <sup>er</sup> Bonneau	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1000. "
Idem	2 <sup>es</sup>	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1500. "
"	3 <sup>es</sup>	"	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1000. "
"	4 <sup>es</sup>	"	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1500. "
"	5 <sup>es</sup>	"	1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>	1000. "
"	6 <sup>es</sup>	"	2 <sup>es</sup>	2 <sup>es</sup>	250. "
"	7 <sup>es</sup>	"	2 <sup>es</sup>	2 <sup>es</sup>	375. "
"	8 <sup>es</sup>	"	2 <sup>es</sup>	2 <sup>es</sup>	250. "
"	9 <sup>es</sup>	"	2 <sup>es</sup>	2 <sup>es</sup>	375. "
"	10 <sup>es</sup>	"	2 <sup>es</sup>	2 <sup>es</sup>	250. "
"	11 <sup>es</sup>	"	3 <sup>es</sup>	3 <sup>es</sup>	200. "
"	12 <sup>es</sup>	"	3 <sup>es</sup>	3 <sup>es</sup>	300. "
"	13 <sup>es</sup>	"	3 <sup>es</sup>	3 <sup>es</sup>	200. "

Art. 2<sup>es</sup> Traitement des Sous-maîtres

### Savoir:

"	1 <sup>er</sup>	3 <sup>es</sup>	3 <sup>es</sup>	3 <sup>es</sup>	3000. "
"	1 <sup>er</sup>	4 <sup>es</sup>	4 <sup>es</sup>	4 <sup>es</sup>	150. "
"	1 <sup>er</sup>	5 <sup>es</sup>	5 <sup>es</sup>	5 <sup>es</sup>	1500. "
"	2 <sup>es</sup>	4 <sup>es</sup>	4 <sup>es</sup>	4 <sup>es</sup>	1425. "
"	2 <sup>es</sup>	5 <sup>es</sup>	5 <sup>es</sup>	5 <sup>es</sup>	1950. "
"	2 <sup>es</sup>	6 <sup>es</sup>	6 <sup>es</sup>	6 <sup>es</sup>	1575. "

à reporter en l'autre page

32360

Repart de l'autre part 1795

Non	2 <sup>e</sup>	Don	7.	Deux quittances de M. Sollet, susdenné gravées ici comptées p <sup>r</sup> trait en un feuillet en	150.
"	3 <sup>e</sup>	"	8.	Notices des susdennés, sous mémoire 1475 <sup>e</sup> - "	
"	3 <sup>e</sup>	"	3.	Etat élargi	1275.
"	3 <sup>e</sup>	"	4.	Etat élargi	900.
"	3 <sup>e</sup>	"	5.	Quittance de M. Séb, susdenné prêtre ici comptée p <sup>r</sup> trait en un feuillet	75.
"	3 <sup>e</sup>	"	6.	quittance de M. Vilain, susdenné sculpteur p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	3 <sup>e</sup>	"	7.	quittance de M. Lamour, susdenné payeur p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	3 <sup>e</sup>	"	8.	Crois quittances de M. Sollet, susdenné gravées p <sup>r</sup> l'Évêq	225.
"	3 <sup>e</sup>	"	9.	Notices des susdennés, sous mémoire 875 <sup>e</sup> - "	
"	4 <sup>e</sup>	"	4.	Etat élargi	825.
"	4 <sup>e</sup>	"	5.	Etat élargi	825.
"	4 <sup>e</sup>	"	6.	Etat élargi	1050.
"	4 <sup>e</sup>	"	7.	Crois quittances de M. Séb, susdenné prêtre, ici comptées p <sup>r</sup> trait en un feuillet	225.
"	4 <sup>e</sup>	"	8.	quittance de M. Hébert, susdenné p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	4 <sup>e</sup>	"	9.	Idem de M. Lamour, susdenné payeur p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	4 <sup>e</sup>	"	10.	Deux quittances de M. Vilain, susdenné sculpteur p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	4 <sup>e</sup>	"	11.	Sept quittances de M. Guenon, susdenné architecte en terme à l'Évêq pour traitement	450.
"	4 <sup>e</sup>	"	12.	Deux quittances de M. Uchard, susdenné architecte p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	4 <sup>e</sup>	"	13.	quittance de M. Séb, susdenné architecte p <sup>r</sup> l'Évêq	225.
"	4 <sup>e</sup>	"	14.	Deux quittances de M. Balla, susdenné architecte p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	4 <sup>e</sup>	"	15.	Crois quittances de M. Sollet, susdenné gravées p <sup>r</sup> l'Évêq	225.
"	4 <sup>e</sup>	"	16.	Deux quittances de M. Séb, susdenné gravées p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	4 <sup>e</sup>	"	17.	quittance de M. Lauther, susdenné gravé en médaille p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	4 <sup>e</sup>	"	18.	Notices des susdennés, sous mémoire 1350 <sup>e</sup> - "	

le report de l'autre part 22950

Non	borderne	4.	Etat élargi	1200.
"	"	5.	Etat élargi	1275.
"	"	6.	Crois quittances de M. Séb, susdenné prêtre, ici comptées pour traitement feuillet	225.
"	"	7.	quittance de M. Hébert, susdenné p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	"	8.	Deux quittances de M. Leboy, susdenné p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	"	9.	Deux quittances de M. Vilain, susdenné sculpteur p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	"	10.	Deux quittances de M. Guenon, susdenné architecte p <sup>r</sup> l'Évêq	225.
"	"	11.	Deux quittances de M. Uchard, susdenné architecte p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	"	12.	quittance de M. Balla, susdenné architecte p <sup>r</sup> l'Évêq	75.
"	"	13.	Deux quittances de M. Sollet, susdenné gravées p <sup>r</sup> l'Évêq	150.
"	"	14.	quatre quittances de M. Séb, susdenné gravées p <sup>r</sup> l'Évêq	300.
"	"	15.	quittance de M. Lauther, susdenné gravé en médaille pour traitement	75.
"	"	16.	Notices des susdennés, sous mémoire 1350 <sup>e</sup> - "	

N<sup>o</sup> B. Il a été acquitté 2/2 mois de traitement des susdennés

Etat d'écarterment des personnes attachées  
à l'Établissement et des gens de service

Non	borderne	6.	Deux états élargis	1070.	54
"	2 <sup>e</sup>	70.	9 Crois états élargis	1605.	81
"	3 <sup>e</sup>	"	10. Deux états élargis	1070.	54
"	4 <sup>e</sup>	"	11. Crois états élargis	1605.	81
"	5 <sup>e</sup>	"	12. Deux états élargis	1070.	54

Total des traitements p<sup>r</sup> les personnes attachées

trois mille quatre cent vingt trois francs  
vingt quatre centimes et rapport de l'autre part 22950

32960

D. N. Dépenses Diverses et Intéressées

Le dit dépenses le Comptable de la somme de  
sept mille trois cent quatre vingt trois francs quatre cent cinquante sept centimes

Article 1. Nouriture et représentation

Voir les quittances sur le compte du Directeur - La table du Directeur alloué  
sous le N° 1 de chaque bourse par mois pour l'année  
à 97 1/2 fr. par mois pour l'année  
à 1200 fr. par mois pour l'année

Table des Pensionnaires

L'Article traitement des Pensionnaires  
à fait voir qu'il a été acquitté 27 2/3 mois  
Ce même nombre pour la nourriture allouée  
à 100 fr. par mois pour chacun femme un total de 27 2/3 200.

La nourriture de quatre domestiques  
raison de 40 fr. chacun par mois femme  
pour l'année un total de 1920.

Somme allouée pour la table du Directeur  
à 200 fr. par mois pour l'année  
à 2400 fr.

Article 2. Service de l'Infirmerie

N° 7. Besoin de feuilles de papier Article Malade			
			37. 34 1/2
10.	10.	10.	33
11.	11.	11.	90
20.	20.	20.	45
18.	18.	18.	44
à reporter dans l'autre page 131 16 1/2 3742 96			

Report de l'autre page

11	quittance de Pharmacie Calcutta	42. 14
12	Idem	22. 28 1/2
21	Idem	48. 08
29	Idem	32. "
22	quittance des héritiers ferreri p. les usages de l'ancien de leur père philibotomiti de l'Inde	3. "
23	quittance du Docteur Kati remplaçant ferreri pour le dernier trimestre de l'année	3. "
		<u>285 67 = 1552. 62</u>

Article 3.

Service de la lingerie

8.	quittance de M. Baimeud femme de Charge de l'administration	20. 80
9.	quittance de M. de Sot Bellada remplacé par Baimeud de l'Inde	15. 66
12.	quittance de M. de Sot Bellada de l'Inde	71. 47
13.	quittance de la même	39. 84
14.	quittance de M. de Sot Bellada remplacé par Baimeud de l'Inde	49. 89
21.	quittance de la même	38. 94
		<u>230 50 = 1279. 76</u>

Article 4.

Service du Jardin

7.	Besoin de feuilles de papier, article l'Inde du jardinier	4. "
10.	Idem	6. "
		<u>à reporter dans l'autre page 10 " 38 48 33</u>

3250

Reposit de l'autre part

Vis bordeman 1 <sup>er</sup> l'item 11.	Reposit de l'autre part	10.	"	384. 48	39
Dem 1 <sup>er</sup> l'item 20		6.	"		
" 1 <sup>er</sup> l'item 18		4	"		
" 1 <sup>er</sup> l'item 10.	quitteur du jardinier	15.	85		
" 2 <sup>em</sup> l'item 19		22.	07		
" 4 <sup>em</sup> l'item 24		2.	39		
" 5 <sup>em</sup> l'item 22		31.	10		
		<u>96 35</u>		588 66	

Article 5.

Mobilier du Salin

Vis bordeman 1 <sup>er</sup> l'item 11.	Mémoire quitteur de l'officier Spagos	35.	82 1/2
et le paragraphe de l'acte - in parte seulement pour la somme de			
Vis bordeman 1 <sup>er</sup> l'item 12.	facteur quitteur de Mano m. d. t. d.	48.	32 1/2
Dem 1 <sup>er</sup> l'item 14	mémoire quitteur de feuillon lampette	15.	60
" 2 <sup>em</sup> l'item 15	Dem du chaudronnier J. Martin	10.	60
" 2 <sup>em</sup> l'item 16	Dem de saquinier de long solé d'osi	3.	26
" 2 <sup>em</sup> l'item 17	De même	2.	67 1/2
" 2 <sup>em</sup> l'item 18	Dem de m. de trois Jiv. bagan	11.	40
" 3 <sup>em</sup> l'item 14	Dem de tapisier Jiv. Sateuix	29.	20
" 4 <sup>em</sup> l'item 24	Dem du chaudronnier J. Martin	19.	40
" 4 <sup>em</sup> l'item 26	Dem de mauro m. d. t. d.	19.	45
" 4 <sup>em</sup> l'item 27	Dem de même	39.	10
" 4 <sup>em</sup> l'item 28	Dem de m. de tapisier Caselli	25.	"
" 4 <sup>em</sup> l'item 29	Dem de m. de couverture	3.	02
" 4 <sup>em</sup> l'item 30	Dem de m. de tapisier Jiv. Sateuix	21.	67 1/2
" 5 <sup>em</sup> l'item 29	Dem de tapisier Jiv. Sateuix	109.	05
" 5 <sup>em</sup> l'item 24	Dem de m. de couverture	12.	"
" 5 <sup>em</sup> l'item 25	Dem de m. de mauro	18.	"
" 5 <sup>em</sup> l'item 26	Dem de faoniste feuillon	13.	97
		<u>336 65</u>	

à reporter de l'autre part

3251

Reposit de l'autre part

Article 6.

Comestibles et Combustibles

Vis bordeman 1 <sup>er</sup> l'item 13.	quitteur de m. d'huile Nat. Giraldini	98.	85
Dem 1 <sup>er</sup> l'item 14	Dem de l'illuminateur Barbier	12.	"
" 2 <sup>em</sup> l'item 19	Dem de m. de bois angelini	30.	60
" 2 <sup>em</sup> l'item 20	Dem de l'opier Cassati	24.	"
" 2 <sup>em</sup> l'item 21	Dem de m. d'huile Giraldini	51.	80
" 2 <sup>em</sup> l'item 29	Dem de l'illuminateur Barbier	24.	"
" 2 <sup>em</sup> l'item 15	Dem de m. de bois angelini	38.	10
" 2 <sup>em</sup> l'item 16	Dem de l'opier Cassati	17.	88
" 2 <sup>em</sup> l'item 17	quitteur de l'illuminateur Barbier	12.	"
" 2 <sup>em</sup> l'item 18	Dem de Giraldini	25.	90
" 4 <sup>em</sup> l'item 31	Dem de l'opier Cassati	16.	74
" 4 <sup>em</sup> l'item 32	Dem de m. d'huile Giraldini	38.	85
" 4 <sup>em</sup> l'item 27	mémoire quitteur de m. de bois angelini	56.	60
" 4 <sup>em</sup> l'item 28	Dem de l'opier Cassati	16.	74
" 5 <sup>em</sup> l'item 29	quitteur de m. d'huile Giraldini	98.	75
		<u>443. 11</u>	

à reporter de l'autre part

Article 7.

Batimens - leur entretien

" 2 <sup>em</sup> l'item 23	Mémoire quitteur de l'illuminateur Barbier	18.	62 1/2
" 2 <sup>em</sup> l'item 24	Dem de menuisier Caspata	34.	48 1/4
" 2 <sup>em</sup> l'item 24	Dem de serrurier Continere	59.	86 1/2
" 2 <sup>em</sup> l'item 26	Dem de l'ombier maer	76.	90
" 2 <sup>em</sup> l'item 27	Dem de l'ombier de l'ombier	4.	50
" 3 <sup>em</sup> l'item 19	Dem de m. de mauro m. d. t. d. Angelotti	96.	03
" 3 <sup>em</sup> l'item 20	Dem de menuisier Caspata	100.	06 1/2
		<u>324 45</u>	

à reporter de l'autre part

1899 17  
 408 03 16  
 188 96 16  
 596 99 32

43303 46  
 43207 45

		Pistons		Francs	
Rapports de l'autre part		324	41	<del>47389</del>	46
N° Bordeman	1 <sup>er</sup> N° 21	Mine in quittance de ferrure consue	78	63 1/2	
Idem	2 <sup>em</sup> 22	Idem de marbre fociardi	18	38 1/2	
"	3 <sup>em</sup> 23	Idem de vitres d'Orca	12	68 1/4	
"	4 <sup>em</sup> 24	Idem de menuiserie Casetta	39	53 1/2	
"	5 <sup>em</sup> 25	Idem de ferrure Consue	53	67	
"	6 <sup>em</sup> 26	Idem de plombier maer	36	90	
"	7 <sup>em</sup> 27	Idem de m <sup>re</sup> mason angeltte	31	02 1/2	
"	8 <sup>em</sup> 28	Idem de menuiserie Casetta	39	70 1/2	
"	9 <sup>em</sup> 29	Idem de ferrure consue	56	81	
"	10 <sup>em</sup> 30	Idem de m <sup>re</sup> plombier maer	14	25	
"	11 <sup>em</sup> 31	Idem de vitres d'Orca	27	94 1/2	
"	12 <sup>em</sup> 32	Idem de peinture en batiments mores	19	61 1/2	
			772	61 =	4090. 43

Total des Depenses Diverses d'entretien  
 quarante sept mille trois cent quatre vingt  
~~quatre cent quatre vingt quatre~~  
 francs

S. 9. Etudes des Pensionnaires

Le dit Depense le compteable de la somme de  
 onze mille huit cent cinquante huit francs trente quatre  
 centimes pour frais d'etudes et de retour en France

Service: Pistons Francs

Frais Communs d'etudes

N° Bordeman	1 <sup>er</sup> N° 7	Prime de fruits de fleury article			
"	2 <sup>em</sup> 8	Idem			
Idem	3 <sup>em</sup> 9	quittance de m <sup>re</sup> menuiserie Rossi	10	68	
			2	70	
		Rapport de l'autre part	13	38	

		Pistons		Francs	
Rapport de l'autre part		13	38		
N° Bordeman	1 <sup>er</sup> N° 16	quittance de Kabin factus d'attournement	11		
Idem	2 <sup>em</sup> 17	Idem de fruits de fleury article mores	11	78	
"	3 <sup>em</sup> 18	quittance de menuiserie Leopoldo malpini	9		
"	4 <sup>em</sup> 19	Prime de fruits de fleury article mores	13	50	
"	5 <sup>em</sup> 20	Mine in quittance de menuiserie Casetta	140	18 1/2	
"	6 <sup>em</sup> 21	Idem de menuiserie	74	05	
"	7 <sup>em</sup> 22	quittance de jardin de gabriele appai	7	87	
"	8 <sup>em</sup> 23	quittance de Berti p <sup>re</sup> la bibliothéque	1	14	
"	9 <sup>em</sup> 24	quittance de menuiserie malpini	9		
"	10 <sup>em</sup> 25	Mine in quittance de menuiserie mores	20	60	
"	11 <sup>em</sup> 26	Prime de fruits de fleury article mores	6		
"	12 <sup>em</sup> 27	quittance de menuiserie malpini	4		
"	13 <sup>em</sup> 28	Prime de fruits de fleury article mores	12	90	
"	14 <sup>em</sup> 29	quittance de terraces p <sup>re</sup> la bibliothéque	4		
"	15 <sup>em</sup> 30	quittance de Berti p <sup>re</sup> la bibliothéque	4		
"	16 <sup>em</sup> 31	Mine in quittance de menuiserie mores	26	75	
			369	15 1/2 =	1952. #

Article 2

Frais particuliers d'etudes

"	1 <sup>er</sup> 17	quittance de Bardi p <sup>re</sup> la bibliothéque	364		
"	2 <sup>em</sup> 18	Idem de Jacarini praticien	38	86	
"	3 <sup>em</sup> 19	Idem de menuiserie malpini (p <sup>re</sup> la bibliothéque)	27		
"	4 <sup>em</sup> 20	Idem de Bardi p <sup>re</sup> la bibliothéque	270		
"	5 <sup>em</sup> 21	Idem de del Bosc p <sup>re</sup> Idem	194	80	
"	6 <sup>em</sup> 22	Doble quittance de menuiserie Jacarini			1695. 60
"	7 <sup>em</sup> 23	quittance de menuiserie malpini	4		
"	8 <sup>em</sup> 24	quittance de praticien Jacarini			595. 46
		Rapport de l'autre part	828	66	4187. 06

		Pastres	France
Reposse de l'autre part 828. 66 4187. 06			
N <sup>o</sup> Bordoneau	f. 1 <sup>er</sup> 30. quittance de M <sup>re</sup> Bils Cassinianois p <sup>re</sup> senté 22. "		
"	f. 1 <sup>er</sup> 40. Idem de Jaccarini praticien (fig. de l'abbé) 7. 10		
"	f. 1 <sup>er</sup> 41. Idem de même (consolation de la fig. de l'abbé) 10. 20		
"	f. 1 <sup>er</sup> 42. Idem de M <sup>re</sup> Richard s <sup>on</sup> frais de p <sup>re</sup> sentation 390. "		
"	f. 1 <sup>er</sup> 43. Idem de M <sup>re</sup> Bazin p <sup>re</sup> senté musicien 16. "		
"	f. 1 <sup>er</sup> 44. Idem de M <sup>re</sup> Maillard p <sup>re</sup> senté musicien 8. "		
"	f. 1 <sup>er</sup> 45. Idem de M <sup>re</sup> Le Sueur p <sup>re</sup> senté graveur pour achat de son cuivre 8. "		
		<u>898 96 =</u>	<u>4891. 22</u>

Article 3.

Paiemens pour tout en France

" 1 <sup>er</sup> "	29. quittance de M <sup>re</sup> Guenepin s <sup>on</sup> architecte 600. "
" f. 1 <sup>er</sup> "	46. Idem de M <sup>re</sup> Murat s <sup>on</sup> p <sup>re</sup> senté 600. "
" f. 1 <sup>er</sup> "	47. Idem de M <sup>re</sup> Chamberand s <sup>on</sup> sculpteur 600. "
" f. 1 <sup>er</sup> "	48. Idem de M <sup>re</sup> Bazin s <sup>on</sup> musicien 600. "

Total des frais d'études & de retour en France onze mille huit cent soixante huit francs deux & quatre centimes

11868 34

S. 4<sup>me</sup> Objets divers

		Pastres	France
" 1 <sup>er</sup> "	7. Nésumi des feuilles de fleur y art. 38. 01		
" 1 <sup>er</sup> "	29. feuille emargée de l'union (Janvier) 49. 40		
" 1 <sup>er</sup> "	34. Mémorie quittance de l'abbé de Saffolite 88. 10		
" 1 <sup>er</sup> "	44. Idem de Cordoneau Carlo Boreau 20. 30		

Voies les quittances n<sup>os</sup> 2 de la banque Bordoneau  
 et la récipisation apposée à celle  
 de la banque Bordoneau par la lettre de félicité  
 du 29 février 1843

		Pastres	France
Frais de bureau pour l'année			
		<u>209 81</u>	<u>240. "</u>
Le report sur l'autre part			

		Pastres	France
Reposse de l'autre part 209. 81 240. "			
N <sup>o</sup> Bordoneau	f. 1 <sup>er</sup> 10. Nésumi des feuilles de fleur y art. objets divers 81. 87		
"	f. 1 <sup>er</sup> 29. Mémorie quittance de la Chapelle de l'union 1. 75		
"	f. 1 <sup>er</sup> 30. feuille emargée de l'union de l'union de la fête de la Vierge et location de la fête de la Vierge 200		
"	f. 1 <sup>er</sup> 31. Nésumi des feuilles de fleur y art. objets divers 35. 87		
"	f. 1 <sup>er</sup> 31. feuille emargée de l'union (avril) 49. 40		
"	f. 1 <sup>er</sup> 32. Quittance de M <sup>re</sup> Cargiat 6. 70		
"	f. 1 <sup>er</sup> 33. Idem de même 9. 20		
"	f. 1 <sup>er</sup> 34. Mémorie quittance de l'abbé de Saffolite 25. 15		
"	f. 1 <sup>er</sup> 35. Idem de même 37. 87 1/2		
"	f. 1 <sup>er</sup> 36. Idem de la Chapelle de l'union 21. 57		
"	f. 1 <sup>er</sup> 37. Nésumi des feuilles de fleur y art. objets divers 79. 41 1/2		
<i>recépissé lui-même lettre de félicité du 29 février 1843    et poste l'union de l'union de l'union    est en pose p<sup>re</sup> la somme de    deux mille lettres de félicité de la date du 30</i>			
"	f. 1 <sup>er</sup> 38. Idem de même 20. 41 1/2		
"	f. 1 <sup>er</sup> 38. quittance de M <sup>re</sup> Natalite 1. 10		
"	f. 1 <sup>er</sup> 39. quittance de la Cordoneau 8. 40		
"	f. 1 <sup>er</sup> 40. Nésumi des feuilles de fleur y art. objets divers 59. 15		
"	f. 1 <sup>er</sup> 40. quittance de l'union de l'union de l'union 6. "		
"	f. 1 <sup>er</sup> 50. Idem de l'union de l'union 6. "		
		<u>622 26 1/2 =</u>	<u>3382. 01</u>

Total des objets divers deux mille huit

Cent vingt deux francs deux centimes

N<sup>o</sup> B la note de la banque Cordoneau jointe au présent compte  
 sous le n<sup>o</sup> 24 appert le différé de la banque pour l'année  
 sur les 150. lianes 60 au cours de 18. 96 p<sup>re</sup> 100 fr. 820. 36



## Récapitulation de la dépense

	Francs
§. 1. <sup>er</sup> Traitemens, Secours & Salaires fixes	33429. 24
§. 2. <sup>em</sup> Dépenses Diverses et Dentaires	47993. 80
§. 3. <sup>em</sup> Gages des Pensionnaires	11868. 34
§. 4. <sup>em</sup> Objets Divers	3821. 98
Retenue des Pensionnaires	6300. "
Total général de la Dépense	102807. 44

Voici le N<sup>o</sup> 9A.

## Résumé du Compte

	Francs
La recette monte à	102809. 21
La dépense monte à	102807. 44
La recette surpasse la dépense de	21 76

Certifié le présent compte du quel il résulte que la recette s'élevait à Cent deux mille huit cent quatre vingt trois francs vingt un centimes et la dépense à Cent deux mille huit cent sept francs quarante cinq centimes, la recette surpasse la dépense de quatre vingt cinq francs Soixante deux centimes S. l. ou 0

Le Directeur de l'Académie  
Royale de France à Rome

Note explicative des différences d'évaluation résultées au préjudice de la Banque Coloniale entre le taux provisoire de 1840, auquel elle a fait à M<sup>le</sup> Chevalier Directeur Schmetz les paiements pour le service de l'Académie Royale de France pour l'exercice 1842, et les échanges effectués courants, aux quels elle s'en est chaque fois remboursée

91<sup>91</sup>A

Les paiements faits pour le dit service s'élevaient à fr. 102000 - - - - évalués à 1840 - - - - 18768<sup>00</sup>

En remboursement de ces paiements, on a fait traite sur M<sup>r</sup> Flury Gérard de Paris en lui envoyant les reçus relatifs comme suit:

fr. 15000 -	le 1 <sup>er</sup> février -	1842 à 1840	2730 <sup>00</sup>
" 5000 -	" 1 <sup>er</sup> mars -	" " 1840	" 915 <sup>00</sup>
" 10000 -	" 2 Avril -	" " 1840	" 1820 <sup>00</sup>
" 10000 -	" 30 9 <sup>er</sup> -	" " 1842	1822 <sup>00</sup>
" 10000 -	" 29 Juin -	" " 1842	1812 <sup>00</sup>
" 10000 -	" 23 juillet -	" " 1842	1818 <sup>00</sup>
" 12000 -	" 31 Août -	" " 1842	2102 <sup>00</sup> 40
" 8000 -	" 6 Octobre -	" " 1842	1468 <sup>00</sup> 80
" 10000 -	" 12 Novembre -	" " 1842	1836 <sup>00</sup>
" 12000 -	" 26 Décembre -	" " 1842	2203 <sup>00</sup> 20
102000 <sup>00</sup>	produisant		18617 <sup>00</sup> 40

La différence au préjudice de la Banque Coloniale pour l'exercice 1842 est de - - - - 150<sup>00</sup> 60  
Soit à 1840 - - - - fr. 870<sup>00</sup> 26 -

Fait en double original, dont un exemplaire demeuré en main de M<sup>le</sup> le Directeur de l'Académie Royale de France et l'autre envoyé avec son approbation à Paris pour être produit au Ministère Rome le 26 décembre 1842 ainsi signé Coloniale et

Pour copie conforme à la note originale délivrée par la Banque Coloniale au Directeur de l'Académie et envoyée par le Directeur au Ministère à l'appui des comptes de l'exercice 1842  
Rome le 28 mars 1843  
Le Secrétaire de l'Académie  
De France